

Court of Washington, County of _____
Tòa Án Washington, Quận _____

Petitioner
Nguyễn Đơn

vs.
kiện

Respondent
Bị Đơn

DOB
Ngày Sinh

Superior Court No.
Tòa Thượng Thẩm Số

District Court No.
Tòa Sơ Thẩm Số

Order Transferring Case to Superior Court and Setting Hearing
Lệnh Chuyển Vụ Án Lên Tòa Thượng Thẩm và Ấn Định Phiên Xét Xử

☐ Respondent Under 18 Years
Bị Đơn Dưới 18 Tuổi

(ORTR)
(ORTR)

Clerk's Action Required
Việc Lục Sự Cần Làm

Order Transferring Case to Superior Court and Setting Hearing
Lệnh Chuyển Vụ Án Lên Tòa Thượng Thẩm và Ấn Định Phiên Xét Xử

☐ A *Petition for an Extreme Risk Protection Order* was filed on (date) _____.
Đơn Xin Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ đã được nộp vào (ngày)

☐ The court signed a *Temporary Extreme Risk Protection Order - Without Notice* on (date) _____. That order will remain in effect until the end of the hearing set below.

Tòa án đã ký Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ Tạm Thời - Không Có Thông Báo vào (ngày)
. Lệnh này vẫn có hiệu lực cho đến khi kết thúc phiên xét xử được ấn định dưới đây.

☐ A *Petition for an Extreme Risk Protection Order-Respondent Under 18 Years* was filed in this court on (date) _____.
Đơn Xin Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ-Bị Đơn Dưới 18 Tuổi đã được nộp cho tòa án này vào (ngày)

☐ The court signed a *Temporary Extreme Risk Protection Order - Without Notice-Respondent Under 18 Years* on (date) _____. That order will remain in effect until the end of the hearing set below.

Tòa án đã ký **Lệnh Bảo Vệ Rủi Ro Cực Độ Tạm Thời - Không Có Thông Báo-Bị Đơn Dưới 18 Tuổi** vào (ngày) _____. **Lệnh này vẫn có hiệu lực cho đến khi kết thúc phiên xét xử được ấn định dưới đây.**

- [] The court did not sign a temporary order. The court signed a separate *Order to Show Cause* on (date) _____ compelling the Respondent to appear at the hearing below.
Tòa án đã không ký một lệnh tạm thời nào. Tòa Án đã ký một Lệnh Trình Bày Lý Do riêng biệt vào (ngày) _____ buộc Bị Đơn phải hiện diện tại phiên xét xử dưới đây.

A Hearing is set for (time) _____ a.m./p.m. on (date) _____ at _____ County [] Superior Court [] Juvenile Court located at:

Một Phiên Xét Xử được ấn định trong (giờ) _____

a.m./p.m. vào (ngày) _____ tại _____

Tòa Sơ Thẩm [-] Tòa Thượng Thẩm [-] Tòa Án Vị Thành Niên trú đóng tại: _____

The Superior Court that this order is transferred to will decide any requests for a continuance.

Tòa Thượng Thẩm nơi lệnh này được chuyển đến sẽ quyết định bất kỳ yêu cầu nào tiếp tục.

Respondent: The court will decide if it should issue an extreme risk protection order at the hearing. **If you fail to appear at that hearing, the court may grant an order against you that is valid for 1 year.** You may seek the advice of an attorney as to any matter connected with this order.

Bị Đơn: *Tòa án sẽ quyết định xem có nên ban hành một lệnh bảo vệ rủi ro cực độ tại phiên xét xử hay không. Nếu quý vị không hiện diện tại phiên xét xử, tòa án có thể ban hành một lệnh chống lại quý vị, lệnh này có hiệu lực trong 1 năm. Quý vị có thể tìm kiếm dịch vụ tư vấn của luật sư về bất kỳ vấn đề nào liên quan đến lệnh này.*

The court orders that this case and copies of all related legal documents be transferred from district court to superior court.

Tòa án lệnh rằng vụ án này và bản sao tất cả các văn kiện pháp luật liên quan được chuyển từ tòa sơ thẩm lên tòa thượng thẩm.

Date: _____ at _____ a.m./p.m. by _____
Ngày: _____ lúc _____ a.m./p.m. bởi **Judge/Court Commissioner**
Thẩm Phán/Ủy Viên Tòa Án

Print Judge/Court Commissioner Name
Viết In Tên Của Thẩm Phán/Ủy Viên Tòa Án